



Québec, le 23 septembre 2022

PAR COURRIEL

Objet : Demande d'accès à des documents administratifs
Notre dossier : 16310/22-224

Bonjour,

Nous donnons suite à votre demande d'accès, visant à obtenir le ou les documents concernant le Programme de Soutien à l'action bénévole (SAB) pour la circonscription de Nelligan, plus précisément:

1. Les bénéficiaires du Programme de Soutien à l'action bénévole depuis le 1^{er} octobre 2018, par année;
2. Les montants accordés à chacun des bénéficiaires depuis le 1^{er} octobre 2018, par année.

Vous trouverez ci-annexé la liste des bénéficiaires ainsi que les montants de subventions accordées. En lien avec la pandémie, un montant de 50 000\$ a été versé dans le compte de chacune des circonscriptions au début de l'année 2020-2021. Cette somme a été redistribuée aux organismes admissibles par les circonscriptions et n'est pas incluse dans les tableaux fournis.

Conformément à l'article 51 de la *Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels*, RLRQ, c. A-2.1, nous vous informons que vous pouvez demander la révision de cette décision auprès de la Commission d'accès à l'information. Vous trouverez ci-joint une note explicative à cet effet.

Veuillez agréer nos salutations distinguées.

La responsable de l'accès aux documents,

Originale signée

Ingrid Barakatt
IB/JG/mc

p. j. 2

Période:2018-10-01 à 2019-03-31

Description	Nom fournisseur	Nbr Subvention	Montant
Nelligan (2017)	Accompagnement bénévole de l'Ouest	1	450,00 \$
	Alphabétisation Sans Limite (Literacy Unlimited)	1	500,00 \$
	Anorexie et boulimie Québec	1	500,00 \$
	Ass. de l'Ouest de l'Île pour les handicapés intellectuels inc.	1	5 000,00 \$
	Ass. d'entraide d'arthrite de l'ouest de l'île de Montréal inc.	1	1 000,00 \$
	Association des aventuriers de Baden-Powell	1	500,00 \$
	Association de soccer de l'Île Bizard	1	300,00 \$
	Association des podiatres sans frontières	1	250,00 \$
	Association de volley-ball Île Bizard inc.	1	300,00 \$
	Associazione Italo-Canadese Del West Island inc.	1	1 000,00 \$
	Cégep Gérard-Godin	1	300,00 \$
	Cégep Gérard-Godin	1	2 500,00 \$
	Centre de Bien-Être Ouest-de-l'Île pour pers. atteintes de cancer	1	2 000,00 \$
	Centre de Bien-Être Ouest-de-l'Île pour pers. atteintes de cancer	1	2 000,00 \$
	Chambre de Commerce latino-américaine du Québec	1	600,00 \$
	Chevaliers de Colomb du conseil de Portneuf no: 6290, Les	1	400,00 \$
	Club de Gymnastique Gymibik	1	500,00 \$
	Collège Beaubois	1	750,00 \$
	Communauté grecque orthodoxe de la région Ouest de Montréal	1	1 250,00 \$
	Congrès maghrébin au Québec	1	600,00 \$
	École de technologie supérieure	1	500,00 \$
	Fondation CEGEP John Abbott Collège	1	300,00 \$
	Fondation du Centre universitaire de santé McGill	1	1 000,00 \$
	Fondation Jeunes Étoiles	1	350,00 \$
	Jeune Chambre de Commerce de la Mauricie	1	600,00 \$
	Kirkland Oldtimers Hockey Tournament	1	150,00 \$
	Légion royale canadienne filiale Pointe-Claire 57	1	200,00 \$
	Overture with the Arts	1	500,00 \$
	Partage-action de l'Ouest-de-l'Île	1	9 000,00 \$
	Regroupement des Jeunes Chambres de Commerce du Québec	1	1 000,00 \$
	Regroupement des Org. Communautaires Autonomes Jeunesse du Québec	1	500,00 \$
	REPAF - Réseau des entrepreneurs et professionnels africains	1	600,00 \$
	Résidence de soins palliatifs de l'Ouest-de-l'Île, La	1	500,00 \$
	Résidence de soins palliatifs de l'Ouest-de-l'Île, La	1	7 000,00 \$
	Ricochet (hébergement/homes)	1	1 000,00 \$
	Salle Pauline-Julien	1	1 000,00 \$
	Services familiaux Amcal	1	500,00 \$
	Société culturelle iranienne du West-Island, La	1	900,00 \$
	UniAction	1	1 000,00 \$
	United Irish Societies of Montreal	1	450,00 \$
	West Island Black Community Association, The	1	700,00 \$
	Young Chinese Professional Association (YCPA)	1	600,00 \$
		42	49 050,00 \$

Période 2019-04-01 à 2020-03-31

Description	Nom fournisseur	Nbr Subvention	Montant
Nelligan (2017)	Adivya fonds en fidéicommis de la jeunesse	1	500,00 \$
	Ass. de l'Ouest de l'Île pour les handicapés intellectuels inc.	1	5 000,00 \$
	Ass. d'entraide d'arthrite de l'ouest de l'île de Montréal inc.	1	1 000,00 \$
	Ass. des bénévoles du C.H.S.L.D Vigi Pierrefonds inc. L'	1	1 800,00 \$
	Association de basketball Brookwood de Pierrefonds	1	1 500,00 \$
	Association de la Sépulture Musulmane au Québec	1	500,00 \$
	Association de soccer de l'île Bizard	1	300,00 \$
	Association québécoise des personnes aphasiques	1	500,00 \$
	Association québécoise de Voile adaptée [A.Q.V.A.]	1	250,00 \$
	Associazione Italo-Canadese Del West Island inc.	1	1 000,00 \$
	Cégep Gérald-Godin	1	1 000,00 \$
	Cégep Gérald-Godin	1	500,00 \$
	Cégep Gérald-Godin	1	500,00 \$
	Centre d'Action Bénévole Ouest-de-l'Île	1	2 000,00 \$
	Centre des Femmes West Island	1	2 000,00 \$
	Centre Jeunesse LGBTQ	1	500,00 \$
	Centre social d'aide aux immigrants	1	1 500,00 \$
	Cercle de fermières l'île-Bizard Le	1	500,00 \$
	Chambre de Commerce de St-Georges	1	1 000,00 \$
	Chambre de Commerce latino-américaine du Québec	1	600,00 \$
	Chambre de commerce roumaine du Québec	1	1 000,00 \$
	Club de curling Glenmore	1	500,00 \$
	Club de Gymnastique Gymibik	1	700,00 \$
	Communauté grecque orthodoxe de la région Ouest de Montréal	1	1 250,00 \$
	Congrès maghrébin au Québec	1	2 000,00 \$
	Conseil régional des personnes âgées italo-canadiennes de Montréal	1	1 300,00 \$
	Coupe internationale les enfants jouent pour les enfants La	1	500,00 \$
	CPACT Canada Pakistan Affiliated Chamber of Trade	1	500,00 \$
	École de technologie supérieure	1	500,00 \$
	Ensemble Vocal Opus 16	1	1 000,00 \$
	Equipe Entreprise	1	500,00 \$
	Fédération des canadiens musulmans	1	1 000,00 \$
	Festi-tam	1	1 000,00 \$
	Flamme 2004 - Ass. des aînés Grecs Canadiens l'ouest de l'île La	1	100,00 \$
	Fondation Baden-Powell	1	500,00 \$
	Fondation CEGEP John Abbott Collège	1	500,00 \$
	Fondation de l'Hôpital Général du Lakeshore	1	2 500,00 \$
	Fondation du Centre universitaire de santé McGill	1	1 000,00 \$
	Fondation Latinarte	1	1 000,00 \$
	Fondation SITN La	1	800,00 \$
	Fonds Humanitaire de la Fraternité des Policiers[ères] de Montréal	1	500,00 \$
	H LM	1	1 000,00 \$
	Institut du Nouveau Monde	1	500,00 \$
	Jeune Chambre Marocaine du Québec	1	1 000,00 \$
	Leucan inc.	1	250,00 \$
	Lymphome Canada	1	500,00 \$
	Marianopolis College	1	1 000,00 \$
	Mission de l'Ouest de l'Île	1	250,00 \$
	Org. de Comm. pour l'ouverture et le rapp. interculturel C.O.R.	1	500,00 \$
	Overture with the Arts	1	1 000,00 \$
	Paroisse Saint-Jean l'Apôtre	1	500,00 \$
	Parrainage Civique de la Banlieue Ouest de Montréal	1	250,00 \$
	Partage-action de l'Ouest-de-l'Île	1	5 800,00 \$
	Perspective Communautaire en Santé Mentale (W.I.)	1	5 000,00 \$
	Petits Entrepreneurs	1	500,00 \$
	Programme d'adulte Blue Light	1	1 000,00 \$
	Programme d'adulte Blue Light	1	1 000,00 \$
	Refuge pour les femmes de l'Ouest de l'île	1	1 500,00 \$
	Regroupement des Org. Communautaires Autonomes Jeunesse du Québec	1	500,00 \$
	Résidence de soins palliatifs de l'Ouest-de-l'Île La	1	7 000,00 \$
	Ricochet (hébergement/homes)	1	1 000,00 \$
	Salle Pauline-Julien	1	1 500,00 \$
	Société culturelle iranienne du West-Island, La	1	1 500,00 \$
	Société patrimoine et histoire de l'île Bizard et Sainte-Geneviève	1	1 000,00 \$
	Soleil des orphelins	1	400,00 \$
	UniAction	1	2 000,00 \$
	Université de Montréal	1	500,00 \$
	Ville de Kirkland	1	450,00 \$
		68	78 500,00 \$

Période:2020-04-01 à 2021-03-31

Description	Nom fournisseur	Nbr Subvention	Montant
Nelligan (2017)	Accompagnement bénévole de l'Ouest de l'île	1	1 500,00 \$
	Arche-Montréal inc. L'	1	1 000,00 \$
	Ass. de l'Ouest de l'île pour les handicapés intellectuels inc.	1	2 000,00 \$
	Ass. de l'Ouest de l'île pour les handicapés intellectuels inc.	1	5 000,00 \$
	Ass. d'entraide d'arthrite de l'ouest de l'île de Montréal inc.	1	2 000,00 \$
	Ass. d'entraide d'arthrite de l'ouest de l'île de Montréal inc.	1	2 000,00 \$
	Ass. des bénévoles du C.H.S.L D Vigi Pierrefonds inc. L'	1	1 800,00 \$
	Association de la Sépulture Musulmane au Québec	1	500,00 \$
	Association de soccer de l'île Bizard	1	1 000,00 \$
	Association de volley-ball Île Bizard inc.	1	1 000,00 \$
	Association Média Diversité Intégration (AMD)	1	2 000,00 \$
	Association québécoise de Voile adaptée [A.Q.V.A.]	1	250,00 \$
	Association Ti Libano-Canadien	1	3 000,00 \$
	Association Ti Libano-Canadien	1	3 000,00 \$
	Associazione italo-Canadese Del West Island inc.	1	2 000,00 \$
	Cégep Gérard-Godin	1	7 500,00 \$
	Centre Bienvenue inc.	1	2 500,00 \$
	Centre de Bien-Etre Ouest-de-l'île pour pers. atteintes de cancer	1	2 500,00 \$
	Centre de développement Yaldei Shashuim	1	1 000,00 \$
	Centre Jeunesse LGBTQ	1	1 000,00 \$
	Centre social d'aide aux immigrants	1	500,00 \$
	Cercle de fermières l'île-Bizard, Le	1	500,00 \$
	Cercle de fermières l'île-Bizard, Le	1	200,00 \$
	Chambre de Commerce de l'Ouest-de-l'île de Montréal La	1	10 000,00 \$
	Chambre de Commerce latino-américaine du Québec	1	900,00 \$
	Circonscription de Nelligan	1	50 000,00 \$
	Club de Gymnastique Gymibik	1	3 000,00 \$
	Communauté grecque orthodoxe de la région Ouest de Montréal	1	2 000,00 \$
	Communauté grecque orthodoxe de la région Ouest de Montréal	1	2 000,00 \$
	Congrès maghrébin au Québec	1	2 000,00 \$
	Conseil régional des personnes âgées italo-canadiennes de Montréal	1	2 000,00 \$
	Coupe internationale les enfants jouent pour les enfants La	1	1 000,00 \$
	Église copte orthodoxe de Saint-Georges et Saint-Joseph L'	1	2 000,00 \$
	Ensemble Vocal Opus 16	1	1 000,00 \$
	Flamme 2004 - Ass. des aînés Grecs Canadiens l'ouest de l'île La	1	100,00 \$
	Fondation des Parlementaires Québécois - Cultures à partager	1	500,00 \$
	Fondation Jasmin Roy	1	1 000,00 \$
	Fondation Paul Gérin-Lajoie pour la Coopération internationale, La	1	500,00 \$
	Fond. de l'al. des com cult. pr l'éq dans santé serv soc. [ACCESSS]	1	500,00 \$
	Force Jeunesse	1	500,00 \$
	Grands frères et grandes soeurs de l'ouest de l'île	1	1 000,00 \$
	H LM	1	1 000,00 \$
	Institut Musulman de Montréal	1	5 000,00 \$
	Jeune Chambre Marocaine du Québec	1	1 000,00 \$
	Lakeshore Light Opera Inc.	1	175,00 \$
	Légion royale canadienne filiale Pointe-Claire 57	1	100,00 \$
	Montreal Chinese Culture & Arts Fondation	1	2 000,00 \$
	Overture with the Arts	1	3 000,00 \$
	Overture with the Arts	1	10 000,00 \$
	Paroisse Saint-Jean l'Apôtre	1	1 000,00 \$
	Partage-action de l'Ouest-de-l'île	1	30 000,00 \$
	Perspective Communautaire en Santé Mentale (W.I.)	1	2 500,00 \$
	Production Nuits du Séga International	1	250,00 \$
	Refuge pour les femmes de l'Ouest de l'île	1	30 000,00 \$
	REPAF - Réseau des entrepreneurs et professionnels africains	1	900,00 \$
	Résidence de soins palliatifs de l'Ouest-de-l'île, La	1	8 000,00 \$
	Société culturelle iranienne du West-Island La	1	2 000,00 \$
	Société patrimoine et histoire de l'île Bizard et Sainte-Geneviève	1	1 000,00 \$
	Suco inc. (Solidarité - Union - Coopération)	1	500,00 \$
	UniAction	1	5 000,00 \$
	West Island Black Community Association The	1	500,00 \$
		61	227 675,00 \$

Période:2021-04-01 à 2022-03-31

Description	Nom fournisseur	Nbr Subvention	Montant
Nelligan (2017)	Accompagnement bénévole de l'Ouest de l'Île	1	1 500,00 \$
	Alphabétisation Sans Limite (Literacy Unlimited)	1	1 000,00 \$
	Ass. de l'Ouest de l'Île pour les handicapés intellectuels inc.	1	5 000,00 \$
	Ass. de l'Ouest de l'Île pour les handicapés intellectuels inc.	1	2 000,00 \$
	Ass. d'entraide d'arthrite de l'ouest de l'île de Montréal inc.	1	2 000,00 \$
	Ass. du hockey Dollard inc. (Dollard Hockey Association inc.)	1	730,00 \$
	Association de basketball Brookwood de Pierrefonds	1	1 000,00 \$
	Association de soccer de l'Île Bizard	1	1 000,00 \$
	Association Média Diversité Intégration (AMDI)	1	1 000,00 \$
	Association québécoise de Voile adaptée [A.Q.V.A.]	1	500,00 \$
	Association Ti Libano-Canadien	1	1 000,00 \$
	Associazione Italo-Canadese Del West Island inc.	1	1 000,00 \$
	Cégep Gérard-Godin	1	2 700,00 \$
	Cégep Gérard-Godin	1	1 800,00 \$
	Centre de Bien-Être Ouest-de-l'Île pour pers. atteintes de cancer	1	2 000,00 \$
	Centre Jeunesse LGBTQ	1	500,00 \$
	Cercle de fermières l'Île-Bizard Le	1	500,00 \$
	Chambre de Commerce de St-Georges	1	1 000,00 \$
	Clinique juridique de Saint-Michel	1	1 000,00 \$
	Club de Gymnastique Gymbik	1	500,00 \$
	Communauté grecque orthodoxe de la région Ouest de Montréal	1	1 500,00 \$
	Congrès maghrébin au Québec	1	1 000,00 \$
	Conseil régional des personnes âgées italo-canadiennes de Montréal	1	1 000,00 \$
	Conseil régional des personnes âgées italo-canadiennes de Montréal	1	1 000,00 \$
	Conseil régional des personnes âgées italo-canadiennes de Montréal	1	1 000,00 \$
	Conseil régional des personnes âgées italo-canadiennes de Montréal	1	1 000,00 \$
	Coupe internationale les enfants jouent pour les enfants La	1	1 000,00 \$
	Fédération Québécoise des Échecs	1	4 000,00 \$
	Fondation du Centre universitaire de santé McGill	1	9 000,00 \$
	Fondation du collège Gérard-Godin	1	1 000,00 \$
	Fondation Jeunes Étoiles	1	500,00 \$
	Fondation métamorphose développement	1	500,00 \$
	Fondation Paul Gérin-Lajoie pour la Coopération internationale La	1	5 000,00 \$
	Fonds 1804 pour la persévérance scolaire	1	5 000,00 \$
	GRAMÉ	1	500,00 \$
	HILM	1	1 000,00 \$
	HILM	1	1 000,00 \$
	Institut du Nouveau Monde	1	500,00 \$
	Institut Musulman de Montréal	1	5 000,00 \$
	Légion royale canadienne filiale Pointe-Claire 57	1	100,00 \$
	NOVA l'Ouest de l'Île	1	1 500,00 \$
	Org. de Comm. pour l'ouverture et le rapp. interculturel C.O.R.	1	2 500,00 \$
	Paroisse Saint-Jean l'Apôtre	1	1 000,00 \$
	Partage-action de l'Ouest-de-l'Île	1	5 000,00 \$
	Partage-action de l'Ouest-de-l'Île	1	5 000,00 \$
	Perspective Communautaire en Santé Mentale (W.I.)	1	500,00 \$
	Perspective Communautaire en Santé Mentale (W.I.)	1	8 000,00 \$
	Refuge pour les femmes de l'Ouest de l'Île	1	1 500,00 \$
	Résidence de soins palliatifs Teresa Dellar inc.	1	33 000,00 \$
	Résidence de soins palliatifs Teresa Dellar inc.	1	6 500,00 \$
	Résidence Norma McAllister	1	4 000,00 \$
	Salle Pauline-Julien	1	5 000,00 \$
	Semaine de la sensibilisation musulmane [SSM] La	1	1 500,00 \$
	Services communautaires On Rock, Les	1	1 500,00 \$
	Société canadienne de la Croix-Rouge, La	1	2 000,00 \$
	Société culturelle iranienne du West-Island, La	1	2 000,00 \$
	Société d'horticulture et d'écologie de Pierrefonds	1	250,00 \$
	Société patrimoine et histoire de l'Île Bizard et Sainte-Geneviève	1	1 000,00 \$
	Université McGill	1	1 000,00 \$
	West Island Mission	1	1 500,00 \$
		60	152 580,00 \$

Période:2022-04-01 à 2022-09-20

Description	Nom fournisseur	Nbr Subvention	Montant
Nelligan (2017)	Accompagnement bénévole de l'Ouest de l'Île	1	1 000,00 \$
	Action jeunesse de l'Ouest-de-l'Île [AJOI]	1	4 500,00 \$
	Association Anir des Amazighs Marocains du Canada [3 A.M.C]	1	4 000 00 \$
	Association Cancer Canada Liban [A2CL]	1	4 000 00 \$
	Association de basketball Brookwood de Pierrefonds	1	3 800,00 \$
	Association de hockey mineur de l'Île-Bizard inc.	1	4 000,00 \$
	Association de soccer de l'Île Bizard	1	1 500,00 \$
	Association Média Diversité Intégration (AMDl)	1	2 000 00 \$
	Association pulmonaire du Québec	1	1 500 00 \$
	Association Ti Libano-Canadien	1	1 500,00 \$
	Associazione Italo-Canadese Del West Island inc.	1	1 000,00 \$
	Audace au féminin	1	500,00 \$
	Centre Bienvenue inc.	1	2 500 00 \$
	Centre de services scolaire Marguerite-Bourgeoys (CSS Marguerite-Bourgeoys)	1	2 000,00 \$
	Centre de services scolaire Marguerite-Bourgeoys (CSS Marguerite-Bourgeoys)	1	2 500,00 \$
	Centre social Benito Rossi	1	1 000,00 \$
	Cercle de fermières l'Île-Bizard Le	1	1 500 00 \$
	Club de la piscine et des loisirs Glenmore inc. Le	1	2 500 00 \$
	Complexe sportif Saint-Raphaël	1	3 000,00 \$
	Complexe sportif Saint-Raphaël	1	400,00 \$
	Congrès maghrébin au Québec	1	1 500,00 \$
	Conseil régional des personnes âgées italo-canadiennes de Montréal	1	2 000 00 \$
	Coupe internationale les enfants jouent pour les enfants La	1	1 000 00 \$
	CPACT Canada Pakistan Affiliated Chamber of Trade	1	2 000,00 \$
	Défilé de l'Espoir	1	1 000,00 \$
	Défilé de l'Espoir	1	3 000,00 \$
	Ensemble Vocal Opus 16	1	500 00 \$
	étoffe du Succès Montréal L'	1	500 00 \$
	Fondation du Collège Charlemagne	1	750,00 \$
	Fondation Jeunes Étoiles	1	2 500,00 \$
	Groupe Action Citoyenne Saint-Michel	1	1 000,00 \$
	HILM	1	2 000 00 \$
	Hockey Fennec Québec	1	4 000 00 \$
	Institut du Nouveau Monde	1	500,00 \$
	Institut Musulman de Montréal	1	2 000,00 \$
	Jeune Chambre Marocaine du Québec	1	1 500,00 \$
	Paroisse Saint-Jean l'Apôtre	1	1 000 00 \$
	Perspective Communautaire en Santé Mentale (W.I.)	1	4 000 00 \$
	Richesses culturelles montréalaises (R-C-M)	1	1 000,00 \$
	Société culturelle iranienne du West-Island, La	1	2 000,00 \$
	Société d'Arthrite, La	1	2 500,00 \$
	UniAction	1	2 000 00 \$
	UniAction	1	955 00 \$
	Victimes des Pesticides du Québec	1	500,00 \$
	West Island Black Community Association, The	1	1 200,00 \$
	45	85 605,00 \$	

Avis de recours

À la suite d'une décision rendue en vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (la Loi).

Révision par la Commission d'accès à l'information

a) *Pouvoir :*

L'article 135 de la Loi prévoit qu'une personne dont la demande écrite a été refusée en tout ou en partie par le responsable de l'accès aux documents ou de la protection des renseignements personnels peut demander à la Commission d'accès à l'information de réviser cette décision. La demande de révision doit être faite par écrit; elle peut exposer brièvement les raisons pour lesquelles la décision devrait être révisée (art. 137).

L'adresse de la Commission d'accès à l'information est la suivante :

Québec	525, boul René-Lévesque Est Bureau 2.36 Québec (Québec) G1R 5S9	Tél. : 418 528-7741 Numéro sans frais 1 888 528-7741	Télec. : 418 529-3102
Montréal	2045, rue Stanley Bureau 900 Montréal (Québec) H3A 2V4	Tél. : 514 873-4196 Numéro sans frais 1 888 528-7741	Télec. : 514 844-6170

b) *Motifs :*

Les motifs relatifs à la révision peuvent porter sur la décision, sur le délai de traitement de la demande, sur le mode d'accès à un document ou à un renseignement, sur les frais exigibles ou sur l'application de l'article 9 (notes personnelles inscrites sur un document, esquisses, ébauches, brouillons, notes préparatoires ou autres documents de même nature qui ne sont pas considérés comme des documents d'un organisme public).

c) *Délais :*

Les demandes de révision doivent être adressées à la Commission d'accès à l'information dans les 30 jours suivant la date de la décision ou de l'expiration du délai accordé au responsable pour répondre à une demande (art. 135).

La Loi prévoit spécifiquement que la Commission d'accès à l'information peut, pour motif raisonnable, relever le requérant du défaut de respecter le délai de 30 jours (art. 135).